



# HERALDO de GERONA

Jueves  
21 septiembre

PERIODICO DE AVISOS Y NOTICIAS

PROPIETARIO: D. JAIME ROURE Y PRATS

## GRAN HOTEL -- RESTAURANT PARIS FIGUERAS

ESTABLECIMIENTO DE PRIMER ORDEN

recientemente inaugurado en el punto mas céntrico de la RAMBLA y montado con todos los adelantos y confort modernos.

Timbres y electricidad en todos los departamentos. Salones particulares. Salon de lectura. Sala de baños. Salon escritorio. Habitaciones de lujo para familias. Gran terraza comedor, dominando la Rambla, donde se sirve al aire libre. Servicio esmerado de mesa. Cocina francesa y española. Servicio de carruajes. Se habla francés.

Los domingos y demás días festivos, la música militar dá conciertos frente al mismo hotel de 9 á 11 y media de la noche.

FRANCISCO LAGRESA --- PROPIETARIO

## Aguas de azahar

DESTILACION DE LA FLOR DEL NARANJO ÁGRIO, ESCOJIDA

Clases: simple, doble y triple

Agua de azahar compuesta de hierbas aromáticas medicinales

RICARDO DALMAU  
Avenida de Ramon Folch (frente al Matadero)  
GERONA

## DE ELECCIONES

### LAS PRÓXIMO PASADAS

Sin ningun incidente notable, excepto en Figueras que hubo uno asaz joco-ridículo, celebráronse el jueves último en cada una de las capitales de los distritos electorales en que se halla dividida esta provincia, las operaciones de escrutinio por las juntas reunidas al efecto y presididas por los señores magistrados y jueces que señalábamos en nuestra anterior edición.

En virtud de dichas operaciones se hicieron las siguientes proclamaciones de diputados electos:

FIGUERAS.—Don Joaquin Pablo Salvatella y Gibert, republicano federal.

GERONA.—Don Eusebio Corominas y Cornell, republicano unionista.

LA BISBAL.—Don Francisco Roure Brauguet-Massanet, liberal monárquico.

OLOT.—Don Francisco Albó y Martí, regionalista.

PUIGCERDÁ.—Don Fernando Puig y Mauri, marqués de Santa Ana, conservador.

SANTA COLOMA DE FARNÉS.—Don Ramiro Alonso de Villapadierna, liberal monárquico.

TORROELLA DE MONTGRÍ.—Don Roberto Robert y Suris, conde de Serra y Santisclé, conservador.

VILADEMULS.—Don Luis Canalejas Mendez, liberal monárquico.

O sea: 3 liberales, 2 conservadores, 1 regionalista, 1 federal y 1 unionista.

He aquí el total de votos que obtuvieron cada uno de los que fueron votados, el día 10, para diputado á cortés, no consignando los nombres de los que alcanzaron menos de diez:

Puig y Mauri.	4.818
Roure y Brauguet	3.839
Robert y Suris.	3.771
Albó y Martí.	3.735
Vallés y Ribot.	3.609
Canalejas y Mendez.	3.266
Alonso de Villapadierna.	2.574
Salvatella y Gibert.	2.503
Ventosa y Calvell.	2.286
Corominas y Cornell	2.150
Bonmati y Sendra	2.112
Ruiz de Grijalba.	2.007
Sabater y Burcet.	1.645
Pi y Suñer.	1.392
Jonama y Vergoñós.	665
Salmeron y Alonso.	525
Herrero y Sanchez.	492

Se emitieron, pues, en toda la provincia 41.389 votos de los cuales el 75 por ciento (30.545) lo fueron á favor de los candidatos monárquicos y el 25 por ciento (10.844) á favor de los republicanos.

Dividiendo estos dos grupos, resulta que han obtenido votos:

Los conservadores.	12.241
Los liberales.	10.171
Los federales.	6.112
Los regionalistas.	6.021
Los unionistas.	4.732
Los carlistas.	2.112

Subdividiendo los dos primeros grupos anteriores, aparece que obtuvieron votos:

Los amigos de Villaverde.	6.463
Los amigos de Puigcerver.	6.413
Los amigos de Maura.	5.778
Los amigos de Canalejas.	3.758

De estas cifras también resulta que sumaron votos:

Los candidatos recomendados por	
HERALDO DE GERONA.	23.648
Los combatidos por HERALDO DE GERONA.	14.221

Los apoyados por los caciquistas. 5.870  
Los que ni fueron apoyados ni combatidos por HERALDO DE GERONA. 3.520

De los 17 candidatos que obtuvieron votos, los apoyados por HERALDO DE GERONA ocuparon el 1.º, 2.º, 3.º, 4.º, 6.º, 7.º y 13.º lugar; los combatidos por nosotros, el 5.º, 9.º, 10.º, 11.º, 12.º, 14.º y 15.º; los que no fueron apoyados ni combatidos por nosotros, el 16.º y el último, y los apoyados por los caciquistas, el 6.º, 11.º y el último lugar.

Saque quien quiera las consecuencias y reflexiones que se deducen de los anteriores datos, oficiales todos, pues están tomados de los estados publicados por el Boletín Oficial de la provincia y dígasenos si hay motivo justificado de que nos hallemos verdaderamente satisfechos del resultado de las pasadas elecciones.

Hemos dicho al principio que los escrutinios se celebraron sin incidente notable, excepto en Figueras, y debemos repetirlo, porque no lo es la protesta, sin finalidad alguna práctica, que en La Bisbal presentó un interventor acerca de la minoría de edad de nuestro querido amigo el señor Roure y Brauguet-Massanet.

En el escrutinio de Figueras intentóse presentar una protesta parecida, que la junta, formada en su mayoría, por no decir en su totalidad, de amigos del señor Salvatella, menos condescendiente que la de La Bisbal, compuesta, también en su mayoría, de amigos del señor Roure, se negó á admitir, y dicha pretensión fué objeto de que se hiciese una desagradable manifestación al señor que, engañado, como ya preveíamos, por los que se dicen sus amigos y que van guiados siempre más que del sentimiento de amistad hacia los suyos del de odio hacia sus contrarios, hubo de dejar, según se dice, su cómoda residencia veraniega de San Sebastian para ir á la capital del Ampurdán á correr un solemne ridículo al «ir á Roma y no ver al Papa» ó quedar «compuesto y sin novia», teniendo que regresar á su casa abochornado y corrido, lo que sentimos por el interesado, aunque algo se merezca por la facilidad con que se deja enbaucar por quienes desprestigiados en la provincia, han perdido completamente la brújula.

### Resultado oficial de las elecciones de diputados á cortés, celebradas en 10 de septiembre de 1905 en los distritos de

	Villapa dierna	Ruiz
Arbucias.	237	287
Blanes.	432	311
Hostalrich.	106	119
Lloret de Mar.	114	117
Massanas.	180	15
Massanet de la Selva.	95	100
Riudarenas.	73	14
San Feliu de Buxalleu.	109	90
San Hilario Sacalm.	99	154
San Miguel de Cladells.	51	16
San Salvador de Breda.	153	31
San Vicente de Espinellas.	15	81
Santa Coloma de Farnés.	337	260
Sils.	76	45
Tossa.	237	72
Viabrea.	87	41
Vidreras.	115	170
Viladrau.	58	85
<b>Total.</b>	<b>2.574</b>	<b>2.008</b>

### La Bisbal

	Roure	Vallés
Bagur.	350	21
Calonge.	196	346
Castell d' Ampurdá.	9	14
Castillo de Aro.	64	163
Cruilles.	150	12
Corsá.	66	37
La Bisbal.	215	484
Llagostera.	477	212
Monells.	69	15
Montrás.	75	18
Palafrugell.	503	615
Palamós.	434	295
Palau Sator.	68	18
Pals.	165	46
Parroquia de Fonteta.	50	13
Regencós.	44	15
San Feliu de Guixols.	559	953
San Juan de Palamós.	36	168
San Sadurní.	67	46
Santa Cristina de Aro.	164	52
Torrent.	26	11
Vall-llobrega.	21	21
Vulpellach.	31	34
<b>Total.</b>	<b>3.839</b>	<b>3.609</b>

### LAS PRÓXIMO VENIDERAS

Los compromisarios elegidos el próximo pasado sábado en las respectivas municipalidades, deben, con los diputados provinciales, elegir, el domingo próximo venidero, tres senadores que representen á la provincia de Gerona en la alta cámara.

Muchos son, al parecer, los candidatos que aspiran á obtener estos cargos; unos, ilusos, que no persiguen con su presentación ningun fin práctico; otros, completamente desconocidos aquí, é impuestos, por cuya razon el cuerpo electoral de senadores, independiente é ilustrado, que no se encariña con quien no conoce, ni acepta imposiciones de ninguna clase, no ha de votarlos seguramente, y otros, candidatos del país, que le han servido siempre en distintos cargos, que lo han representado con celo en el congreso y en el senado, que son conocidos de todos, absolutamente todos, los compromisarios que recuerdan de cada uno lo que ha trabajado en pró de los intereses morales y materiales de Gerona, y que cuentan entre los que le han de elegir, un gran número de amigos, más personales y particulares que políticos, porque la política impera poco aquí en esta elección.

Estos últimos, son los candidatos convenientes á la provincia; estos últimos, son los que leal y desinteresadamente recomendamos á los señores diputados provinciales y compromisarios, y estos últimos, serán seguramente los elegidos.

Forman juntos una candidatura, la que ya todo el mundo designa con el nombre de CANDIDATURA DEL PAIS y se llaman

**Jaime Roure Prats**  
**Mariano Vilallonga**  
**Cárlos de Camps**

Esta candidatura será, á no dudar, la que, por entero, alcance un señalado triunfo. Se la llama «del país» y del país es efectivamente; lo dijo el cuerpo electoral para senadores en 1903, votándoles por



La mayoría contra las presiones é im-  
pulsiones oficiales que entonces se hicieron  
y que digna y enérgicamente rechazaron,  
como rechazarían ahora, y lo ratificará en  
1905, volviendo á elegir senadores á

## Mariano Vilallonga Cárlos de Camps Jaime Roure Prats

Se habla por ahí de compra de votos de  
compromisarios, y nosotros rechazamos la  
especie en defensa de la dignidad de los  
candidatos á quienes se atribuye el propó-  
sito del soborno, de la de los compromisarios  
de ninguno de los cuales queremos  
creer que sea capaz de rendirse á la dádiva  
y de la del señor gobernador civil en  
cuyo celo, independencia y espíritu de  
justicia é imparcialidad confiamos lo sufici-  
ente para esperar de él que perseguiría  
sin contemplaciones á quien ó quienes in-  
tentasen vulnerar la libre emisión del voto.

Advertimos á los compromisarios que pa-  
ra que puedan tomar parte en la votación  
de la mesa el sábado próximo, y, por consi-  
guiente en la elección del domingo, necesi-  
tan haber presentado para que les sean  
registradas el viernes, sus respectivas cre-  
denciales en la secretaría de la diputación  
provincial, en cuya oficina les serán admiti-  
das á dicho efecto hasta las doce en punto  
de la noche.

### PRELUDIO DE AMOR

El crepúsculo adelanta  
con matices de violeta.  
Por el parque silencioso,  
van cerrándose las flores  
que en suspiros languidecen.  
Un romántico Poeta  
va leyendo á Heine, el dulce  
trovador de los amores.

Vé á una virgen sonriente  
de mirada encantadora,  
que interpreta de Beethoven,  
melancólica sonata...  
Está el Sol en agonía,  
y una fuente idilios llora  
cuando un pájaro termina  
la canción sonora y grata.

El Poeta cierra el libro,  
y á la bella y cariñosa  
se aproxima de amor ciego.  
Cual dos luces radiantes  
vé los ojos de la virgen.  
Y le ofrece blanca rosa,  
consiguiendo con ternura  
sus miradas palpitantes.

Del vergel de amores, se oye  
suave música de besos.  
A la luz de las estrellas,  
van andando lentamente;  
y el Poeta le recita  
madrigales de embelesos,  
y la Luna misteriosa,  
mira y rie dulcemente...

José Tarrats Vild.

Gerona, septiembre de 1905.

## NOTICIAS

Según participa á don Jaime Roure, su  
amigo el señor director de obras públicas,  
don Federico Requejo, á quien tan reco-  
mendado tenía este asunto, se ha fijado el  
día 27 del corriente para la subasta de las  
obras de la carretera de Ripoll á la fronte-  
ra francesa, sección de Ripoll á San Juan  
de las Abadesas.

La noticia satisface extraordinariamente  
á aquella comarca que tendrá una vez más  
pruebas de lo mucho que el señor Roure  
trabaja en pró de los intereses de toda la  
provincia.

El sábado último estuvo en esta ciudad  
con el fin de saludar á su íntimo amigo el  
digno gobernador civil de esta provincia  
señor Amer, don Fernando Weyler y San-  
tacana, hijo del general Weyler actual  
ministro de la guerra, y diputado electo  
por los distritos de Mahon y Ocaña.

El señor Weyler pasó el domingo á Cal-

das de Malavella á ofrecer sus respetos á  
la familia del señor Amer que se hallaba en  
aquella población tomando las aguas y re-  
gresó después á Barcelona donde se embar-  
có para Mahon con el fin de visitar á sus  
amigos y electores.

La familia del señor Amer terminada su  
temporada de aguas, ha regresado á su ha-  
bitual residencia de Palma de Mallorca.

En nuestra anterior edición dejó de  
compaginarse por olvido involuntario un  
suelto en el que dábamos cuenta de haber  
fallecido la señora madre de nuestro parti-  
cular amigo don Narciso Plá, anciana y  
bondadosa señora que ha sumido en la más  
honda pena á su familia á la que hacemos  
presente la parte que en la misma tomamos.

Se ha aprobado el proyecto de obra para  
la instalación de un centro de consulta clí-  
nico-médico militar en esta ciudad, impor-  
tante 7.540 pesetas, que se pagarán con  
cargo á la dotación de material de inge-  
nieros.

Para buenos guantes la casa F. Maresma.

Dice un colega que nuevamente se obser-  
va poca fidelidad en el peso del pan y  
anuncia que averiguará la certeza del ru-  
mor y denunciará en su caso á los que se  
dediquen á engañar al público.

Aplaudimos los propósitos del compañe-  
ro y más aplaudiremos que los ponga en  
práctica si tiene motivo, pero de desear se-  
ría que por la alcaldía no se esperase á es-  
to para cerciorarse del fundamento de la  
denuncia y aplicar á los defraudadores un  
buen correctivo.

Tras rapidísima enfermedad, el jueves  
último falleció en esta capital el conocido  
industrial don Miguel Vidal, copropieta-  
rio del hotel del Comercio y persona muy  
apreciada por sus excelentes prendas per-  
sonales.

Reciba su familia y consocio señor Serra  
nuestro más sentido pésame.

Tras unos días lluviosos, la temperatura  
ha refrescado notablemente.

En los viñedos no han hecho ningún bien  
las recientes lluvias pues hallándose las  
uvas en el último periodo de madurez han  
menester de mucho sol.

En la tienda exposición que en la calle  
de Ciudadanos tiene establecida el cono-  
cido mueblista don Ramón Burguet, he-  
mos podido ver un hermoso mueble, ar-  
mario de despacho, y un magnífico banco  
con doce sillas tapizadas, del mejor gusto,  
y cuya construcción honra á los talleres  
del señor Burguet.

Dichos muebles que estos días han sido  
admirados por todos los que hemos pasado  
por la citada calle van destinados al des-  
pacho de un facultativo de esta ciudad.

El domingo último, en el expreso de la  
mañana, y procedente de Bagneres de Bi-  
gorre (Francia), donde tuvo una entrevis-  
ta con su jefe y amigo el señor Maura, lle-  
gó á Figueras con su distinguida esposa é  
hijo, el señor conde de Vilallonga, ex-dipu-  
tado, ex-senador y oriundo de esta provin-  
cia, que, como saben nuestros lectores, pre-  
senta su candidatura en las elecciones del  
próximo domingo. Por la tarde del mismo  
día y en el tren de lujo, vino el señor con-  
de de Vilallonga á esta ciudad para cele-  
brar una detenida conferencia con sus com-  
pañeros de candidatura señores Roure  
y marqués de Camps, regresando á Figue-  
ras en el expreso de la noche. Ayer volvió  
á esta ciudad en donde permanecerá hasta  
después de la elección de senadores.

Ha pedido el retiro el coronel de infan-  
tería señor Canella, electo jefe del regi-  
miento de Asia que guarnece esta plaza.

Hace dos ó tres días que fué admirado  
en esta ciudad un magnífico automóvil de  
veinte y cuatro caballos, propiedad de la  
importante casa comercial de Palafrugell  
y San Feliu de Guixols, Miguel Viuke &  
Meyer en el que el gerente de la misma y

distinguido amigo nuestro, don Juan Mi-  
quel Avelli realizaba una excursión.

Cortamos de la edición del sábado de  
nuestro colega *Diario de Gerona*:

«Anoche, entre siete y ocho, quedó la  
ciudad á oscuras debido á lo siguiente:

Para adornar la calle de la Cort-Real se  
habían tendido unos alambres, que igno-  
rando el peligro se habían amarrado á algo  
que estaba en contacto con los conductores  
eléctricos, cuando al pasar un coche, el  
látigo del cocheró se enredó en uno de  
ellos en la plaza del Oli y tirando de aquel  
fuertemente lo desprendió de uno de los  
extremos enredándose con él poco después  
una niña cayó al suelo sin sentido por efec-  
to de la descarga eléctrica recibida, sin-  
tiendo luego sus efectos otra persona, no  
ocurriendo más accidentes gracias á ha-  
berse avisado telefónicamente á la central  
para que interrumpieran la corriente como  
se hizo.

Mas tarde los empleados de aquella cor-  
taban todos los alambres tendidos».

Desde esta ciudad, se ha expedido el si-  
guiente telegrama:

«Presidente consejo ministros.—Madrid.  
Reunida sociedad patronos panaderos La  
Panificadora de Gerona protesta del au-  
mento en los aranceles de los trigos y ha-  
rinas pues necesariamente sufrirá un alza  
el precio del pan.—Agulló.»

La Archicofradía de la Pasión y Muerte  
de Nuestro Señor Jesucristo celebrará el  
próximo domingo, 24 del corriente, segun  
costumbre, la fiesta de la exaltación de la  
Santa Cruz, en su capilla de la ex-colegiata  
iglesia de San Félix.

Por la mañana se celebrarán misas des-  
de las cinco á las doce y un solemne oficio  
á las diez. Por la tarde empezará la fun-  
ción á 18'15, se cantará el trisagio, seguirá  
la meditación y canto de lamentación y  
luego el sermón á cargo del reverendo Fe-  
derico Dalmau. Después de la reserva de  
Su Divina Magestad tendrá lugar la ado-  
ración de la prodigiosa imagen de Nuestro  
Señor Jesucristo, en su camaril, durante  
cuyo acto se cantará el miserere.

Los mejores guantes son los de Maresma.

De un colega tomamos las siguientes  
líneas:

«El tribunal de derecho de esta audien-  
cia provincial, entendió el lunes y martes  
últimos, en la causa criminal instruida á  
raíz de un hecho que dió mucho que hablar  
en Figueras y en Portbou.

Según denunció don Ramón Margineda,  
de Portbou, en 3 de septiembre de 1904,  
recibió por correo una carta de la casa  
bancaria Cusi de Figueras, ordenándole  
que entregara á don Salvador Miret que  
pasaría por aquella población en el expre-  
so de lujo con dirección á Francia, la can-  
tidad de 4.250 francos; en dicho tren llegó  
un sujeto que diciendo ser el Salvador Mi-  
ret era portador de otra carta de la casa  
Cusi confirmando la orden para el señor  
Margineda; éste entregó al indicado sujeto  
la cantidad referida de la que firmó recibo  
y telegrafió á la casa Cusi, comunicándole  
haber verificado la operación; pero á las  
dos horas contestaba desde Figueras el se-  
ñor Cusi al señor Margineda que había  
sido víctima de un engaño.

Como supuestos autores del delito fueron  
procesados don Rosendo Soler antiguo cuen-  
tacorrentista de la banca Cusi y agente de  
aduanas, y don Baldomero Juanes vecino  
de Barcelona. Del primero se supuso que  
había facilitado dos cartas de la casa Cusi  
de las que por un procedimiento descono-  
cido se hizo desaparecer el primitivo texto,  
excepto la firma para sustituirlo por el de  
las cartas que entregó al juzgado el señor  
Margineda; y del segundo que había co-  
brado los 2.450 francos, fingiendo ser el  
Salvador Miret.

Los indicios del sumario eran débiles, y  
la prueba practicada en el juicio los des-  
vaneció por completo. Resultó de la misma,  
que la carta que dijo recibió el señor Mar-  
gineda no había circulado por correo, y  
el sello había sido despegado de otro so-  
bre, según dictámen pericial; que no se  
pudo probar que las cartas de la casa Cusi

hubiesen pertenecido á don Rosendo So-  
ler, ni que hubiesen sido por éste facilita-  
das; que los peritos calígrafos recono-  
cieron unánimemente que el texto de estas  
cartas no pudo ser escrito por ninguno de  
los procesados y debe atribuirse á una  
mano desconocida; que entre los señores  
Soler y Juanes no existía relación ningun-  
a de amistad; que la detención de don  
Baldomero Juanes, suponiéndole el Salva-  
dor Miret, fué solo debida á una supuesta  
coincidencia de ciertas señas, que no fué  
satisfactoriamente explicada por ninguno  
de los que intervinieron en la detención,  
así como tampoco fué reconocido el señor  
Juanes por ningún testigo de los que vie-  
ron al Miret, todo lo cual permitió suponer  
que esta detención se debió á una burda  
trama; y que la prueba pericial desvane-  
ció las sospechas que en el sumario se con-  
signaron contra este último procesado, con  
el exámen de su escritura indubitada y la  
firma del recibo del Salvador Miret.

Calificado el hecho por el ministerio fis-  
cal de falsificación en documento privado  
para cometer una estafa, después de la  
prueba las defensas de los procesados, en-  
comendadas á los letrados don Santiago  
Masó por el señor Juanes, y don Julio Pi-  
ferrer por el señor Soler, obtaron por el  
tribunal de derecho, y en la vista en pró  
de sus defendidos pronunciaron hábiles y  
elocuentes informes.

La sala ha dictado sentencia, absolvien-  
do libremente á los procesados.»

Conocedores del hecho y de la honorabi-  
lidad del señor don Rosendo Soler, repu-  
tado agente de aduanas con casa en Barcelo-  
na y sucursales en Port-Bou y otras pobla-  
ciones, estimamos muy justa la sentencia,  
por la cual felicitamos á los absueltos, la-  
mentando que no hallen mejor satisfacción  
que el reconocimiento de su inocencia (que  
jamás pusieron en duda los que les cono-  
cen) para las molestias y disgustos de una  
ínicua persecución.

Guantes-Federico Maresma-Abeuradors, 6.

Ha fallecido en esta ciudad don José Pa-  
lahi, buen amigo nuestro, antiguo periodis-  
ta que redactó en varios periódicos y diri-  
gió el conservador *La Provincia* y era en  
la actualidad empleado de la diputación  
provincial.

Sentimos vivamente la muerte del anti-  
güo compañero y amigo y deseamos á su  
viuda é hijos la mayor resignación para  
soportar su pena.

Se ha dispuesto que la banda militar del  
regimiento de Asia, que tan alabada es por  
todo el que la oye, dé conciertos públicos  
en las noches de los jueves y domingos en  
la plaza de la Constitución.

Agradecemos al conocido industrial de  
esta ciudad, don Eusebio Simó, el envío que  
se ha servido hacernos de unos cuantos li-  
britos del papel de fumar «Gerunda», de  
su fabricación, fino, engomado, blanco,  
fuerte y agradable al paladar y que reúne  
excelentes condiciones higiénicas.

La presentación de estos libritos es muy  
elegante pues van envueltos en una fototi-  
pia que ostenta la fachada de nuestra her-  
mosa Catedral.

Hemos oído decir que si en esta ciudad  
se organizan algunos festejos para los días  
de la feria de san Narciso, lo que vemos  
algo difícil dada la pasividad del comercio  
de la ciudad y la penuria del ayuntamien-  
to, un particular dará una corrida de toros  
en la plaza de Santa Eugenia.

La compañía del ferro-carril de Olot á  
Gerona ha hecho público que desde el día  
primero de octubre próximo quedarán cer-  
rados los apeaderos de Fontpicant y la  
Junquera que funcionan durante el verano  
y suprimido el tren discrecional número 14  
que durante dicha época sale de esta ciu-  
dad á las 21 de los sábados y domingos.

Durante este verano, se ha visto en Ma-  
rienbad al rey de Inglaterra vestido de la  
siguiente manera:

Pantalon blanco, paletó corto de hilo  
azul oscuro, cuello de camisa blanco con  
pequeñas manchas de color, sombrero de



copa gris, zapatos de cuero color marrón, guantes blancos y corbata roja.  
Y hay ya sastres dispuestos, según parece, á lanzar esta moda para el verano próximo.  
Por otra parte, escriben de Berlín que la princesa Cecilia ha introducido la moda del bastón para las señoras.  
Veremos si esta última se generaliza.

—Por querer ausentarse su dueño de esta ciudad, se vende un acreditado establecimiento de comidas y bebidas, situado en buen punto de la misma.—En la administración de este periódico se darán detalles.

De la provincia

De nuestro estimado colega *La Información*, de San Feliu de Guixols:  
«La Cámara de Comercio de esta ciudad ha repartido entre sus asociados una hoja, la que transcribimos por ser de gran interés para esta ciudad, dice así:—Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación—San Feliu de Guixols—Señor don.....  
—Muy señor mío: Tengo el gusto de poner en su conocimiento que se acaba de recibir en esta Cámara la siguiente carta cuyo contenido me apresuro á comunicar á usted para su conocimiento y satisfacción.  
Madrid 7 septiembre 1905, Señor don Jaime Roure—Mi querido amigo: tengo el gusto de participar á usted que con esta fecha he aprobado el presupuesto de gastos para los estudios de ampliación y reforma del puerto en construcción, de San Feliu de Guixols, que con tanto interés me tiene usted recomendado—Suyo afectísimo amigo que besa su mano—El Director general de obras públicas—J. Requejo.  
Con tal motivo tengo el gusto de reiterarme de usted afectísimo seguro servidor, que besa su mano—El presidente—José Soler Parera.»

En el Bajo Ampurdán ha dado comienzo la siega del arroz cuya cosecha se presenta bastante buena.

Los días 24, 25 y 26 del actual, celebra su importante fiesta mayor la villa de Santa Coloma de Farnés, que se presenta animada.

Las lluvias han sido generales en toda la provincia.

La Frontera, de Camprodon, dice que han aparecido cubiertos de nieve los picos de las montañas de «Costabona», «Grá de fajol», «Puig de Bastiments», y otras, habiendo descendido tanto la temperatura que se deja sentir verdadero frío en aquella población que ya ha abandonado la numerosa colonia veraniega.

De *El Ampurdanés*, de Figueras, correspondiente al día 17 del actual:  
«Como datos curiosos, hemos de hacer constar que desde el 12 de agosto último hasta hoy, es decir, durante un mes y cuatro días, no se ha celebrado en esta ciudad ningún matrimonio, y desde el primero del actual hasta hoy no ha habido mas que una defunción.»

Mercaderes, 2 — Guantes — Abeuradors, 6.  
Mañana viernes, tendrá lugar en la ermita de San Mauricio situada á dos kilómetros de Caldas de Malavella, la función tradicional, á que tanta devoción tienen los habitantes de aquella comarca.

Después de haber tenido que guardar cama durante algunos días á causa de unas calenturas que sufrió, se halla ya bien de salud, lo que con gusto consignamos, nuestro distinguido amigo el registrador de la propiedad de La Bisbal don José Gaona.

El próximo domingo celebra su fiesta mayor la villa de Besalú, el martes siguiente, la de Esponellá y el miércoles, las de Caixans, Sils y Vilopriu.

En Palafrugell vuelve á agitarse la idea de construir un nuevo cementerio.

**EL MÉDICO ESPECIALISTA**  
de las enfermedades de garganta, nariz y oídos  
**J. DE LLOBET DE PASTORS**  
ex-asistían libre de los hospitales de Lyon y París y médico del hospital de Gerona tiene establecida una Clínica para el tratamiento de dichas enfermedades en la PLAZA DE LA AURIGA, 1, ENTRESUELO  
Consulta diaria de 9 á 4

—El médico higienista don Juan Jordi Ferreiro, tiene abierta una consulta especial para enfermedades venéreas y sífilíticas en su domicilio, Subida de la Catedral, núm. 2, 2.º, todos los días de 12 á 1.

—Por qué son recomendadas como las más balsámicas, expectorantes y calmantes, es por qué se han acreditado tanto las Pastillas Gimbernat contra toda clase de tos—Véndese en todas las buenas farmacias.

—MIL PESETAS al que presente Cápsulas de sándalo mejores que las del Doctor Pizá, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.  
Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

**QUIMOSINA SOLER**

Nuevo medicamento para combatir con éxito el dolor de ESTÓMAGO y facilitar la digestión.

De venta en todas las farmacias.

**FUMADORES:**  
¿quereis conservar la salud?  
fumad el papel **SIMÓ.**

**Mercado de Gerona**

Précios que rigieron en el del día 16 de septiembre de 1905

Productos	Máximo	Mínimo
Trigo (los 100 kilogramos y deducidos los derechos de consumos)	27.50	27.
Cebada id.	25.50	24.
Avena id.	24.	22.
Maíz id.	27.	26.
Judías id.	49.	44.
Habas id.	33.	32.
Garbanzos id.	77.	45.
Arroz id.	64.50	42.
Algarrobas id.	15.50	15.
Paja (el quintal métrico)	11.	»
Patatas id.	7.50	7.
Vino (el hect.º ó kilógr.º)	28.	26.
Aceite de oliva id.	117.	100.
Quesos id.	2.50	»
Mantecas id.	2.50	2.
Ganado vacuno (cabeza) id. bovino id.	400.º 500.º	300.º 400.º
Huevos (docena)	1.30	»

**CONFESIONES DE UNA JOVEN SOLTERA (1)**

Querida Luisa: pruébame mi deseo de tener noticias tuyas, mi prisa en contestar á tu carta, que hace cinco minutos recibí.

Te agradezco en el alma tu enhorabuena por mi pesca y siento grandemente no estar á la recíproca, aunque sospecho que más bien que sinceridad hay una poquita de hipocresía (perdóname) en tus confesiones.

¿Cómo puedo yo creer que tus muchos méritos no los ha reconocido ningún apuesto galán? Sin duda, tú me ocultas tu felicidad.

Es cierto, ciertísimo, que los hombres han subido como la carne; pero, ¿quieres decirme si no somos nosotras las culpables?

Si no cuando pequeñitas, porque obramos mecánicamente al antojo de nuestros papás, al darnos cuenta de lo que somos, ¿por qué no nos posesionamos de nuestro papel? ¿por qué no despreciamos lo que nos perjudica (*La Moda Elegante*, sobre todo) y somos como... somos?

Créeme, salirnos de nuestra esfera, no ser lo que se es, es la causa principalísima

(1) Véase el trabajo publicado con el mismo título en el número 395, correspondiente al día 24 de agosto último, de este periódico.

de nuestra soledad.

Yo, desesperada como tú, también me fingí altiva, llana, mística y fui muy ceradita y fui muy escotada y tuve el mismo resultado que tú: cero; pero, hija de mi alma, tuve pupila y recordando que mi padre tiene seis mil pesetas de sueldo y catorce de familia, *abjuré* de mis trajes llamativos, de las plumas de mis sombreros, de mis perifollos y composturas exageradas, y todo lo que no pudieron conseguir *mis estudios*, lo pudo mi naturalidad.

Cuando pienso en los disgustos que pasé porque la modista no me terminó el traje azul ó verde para las fiestas, cuando recuerdo las horas que estuve delante de un espejo quitándome *arrugas*, recogíendome la falda ó arreglándome el peinado, puedo jurarte que me río y lloro; me río, viendo lo tonta que he sido, lloro por los años que perdí en la contemplación de mi personita.

La pobre de mamá sufrió mucho con mi repentina transformación, creía verme en un convento ó tomando *Kola* á pasto; hoy, convencida de lo razonable y prudente de mi acuerdo, está loca con su Pepita.

Mi novio no es abogado, militar, ingeniero, catedrático, ni artista. Un empleadito muy guapo y muy trabajador. Son dos grandes títulos ¿verdad?

No tendré, cuando me case, coche ni abonos en los teatros, no luciré joyas ni trajes modernistas, pero tendré mi tranvía, mi casa, mi tranquilidad y mis percales seguros y un cariño muy grande, de un hombre, no de un *sorman*, que todos ellos me huelen á la misma esencia: á esencia de lilas.

Sí, Luisa, esta es la verdad. Yo ahora me parezco guapa; antes con las cremas y los cuidados siempre me encontraba un *pero*.

Debemos ser lo que somos, con sinceridad y sin tonterías.

Enrique (este es el nombre de mi novio) me lo confirmó. A los pocos días de tener relaciones me dijo que le gustaba *porque era yo*. ¿Porque era yo! ¿Es bonita la frase? No te puedes imaginar lo agradable que me fué.

Nada, chica, si es cierto, que lo dudo, cuanto me dices en tu carta, sigue mi plan y oye mi consejo. Sé lo que eres y serás feliz.

Te abraza tu amiga, *Pepita*.  
Por la copia literal,  
FANIO.

**Curiosidades y recetas útiles**

*Proclama original*

El soberano abisinio Menelik, ha publicado la siguiente proclama, anunciando al pueblo la acuñación de una nueva moneda: «¡Escuchad, escuchad!—¡Que Dios prive de paz á los enemigos de las montañas y de las colinas!

¡Escuchad, escuchad!—¡Que Dios prive de paz á los enemigos de María!

Ahora podemos decir el objeto de la proclama.

A fin de que nuestro país de Etiopía adquiriera honra y nuestro comercio pueda prosperar, he hecho fabricar una moneda con nuestra efigie y con mi nombre.

Esta moneda es más pura que la antigua; pero equivalente á la otra por su peso.

Y, en el propósito de acostumbrar el uso de esta moneda, destinada á reemplazar la anterior, tú la aceptarás en el comercio, y tú, orfebre, fabricarás sin retraso esta moneda hasta que se halle bien repartida por el país.

Para la adquisición de objetos pequeños se establece la mitad, el cuarto y el octavo de la pieza.

Si alguno no quiere aceptar esta moneda, tú lo detendrás á viva fuerza y lo conducirás á mi presencia.»

En la tierra de Menelik todos son «tús». «Tú», los ciudadanos; «tú», el orfebre, y «tú», el policía.

El país del tuteo.

**El colmo de la tranquilidad**  
Existe en Lincoln (Inglaterra) preso un asesino, cuya ejecución, ya decretada, se halla muy cercana.

Debe ser ahorcado, y según la ley, el jefe de la cárcel es quien debe proceder á la ejecución.

El pobre hombre ha dejado entrever, por tal motivo, un pesar profundo. ¿Y sabe el lector lo que ha ocurrido?

Pues que al saberlo el condenado le ha dicho:

«Duerma usted tranquilo; ya me ahorcaré yo mismo.»

No se puede ser más amable. Y he ahí un modo de dar satisfacción á todo el mundo: al verdugo «malgré-lui» y á los adversarios de la pena de muerte.

**Contra el polvo**

En las carreteras del circuito de la Auvernia se ha empleado un nuevo producto, llamado «pulveranto», destinado á combatir los efectos del polvo y aun á evitar que éste levante; pero el resultado no ha sido, ni mucho menos, tan satisfactorio como el que se ensayó en las carreras eliminatorias del año 1904. Aquel producto, conocido con el nombre de «westramita», era más económico que el «pulveranto» y pegaba el polvo al suelo con un simple riego.

El empleo del «pulveranto» ha venido á comprobar que, lejos de evitar el polvo, ha hecho á éste más nocivo para la respiración, puesto que los chauffeurs han notado que pica á los ojos, quema la garganta y corroe la piel.

La liga contra el polvo, creada en París, ha anunciado la constitución de una empresa para embetunar las carreteras por medio de aparatos muy sencillos y muy prácticos, que permiten hacer esa operación en poco tiempo sobre grandes superficies.

El comité del A. C. de Francia ha subvencionado á la liga con 1.700 francos para los ensayos, y ha propuesto la participación de la liga contra el polvo en el congreso internacional de la tuberculosis, que tendrá lugar el 20 de octubre de 1905, y la organización de otro congreso internacional contra el polvo de las carreteras y de las calles.

**MOLÉCULAS**

*Besa la madre á sus hijos con entusiasmo afán. ¡Y aun dicen algunos necios que es gran pecado besar!*

*Dejastes lo positivo por correr tras lo ideal, hoy el mundo te saluda con el nombre de holgazán.*

**LIBROS Y PERIODICOS**

**LAS ELECCIONES DE DIPUTADOS.**—Es interesantísima la información que de la lucha electoral publica *Nuevo Mundo* en su número de esta semana.

Reproducé el popular colega varias fotografías muy curiosas de la votación de Madrid y completa la información con los retratos de los candidatos triunfantes; pero la nota más saliente de este asunto la constituyen las instantáneas obtenidas en Valencia durante los sucesos acaecidos en la noche del lunes con motivo de la lucha entablada entre los partidarios de Blasco Ibañez y Rodrigo Soriano.

El resto del número lo componen los siguientes asuntos: La feria de Salamanca.—Las víctimas del atentado de Barcelona.—Los golfos, trabajadores.—Una excursión á Sierra Nevada.—El congreso de la Federación de Sociedades de Dependientes de Comercio.—Monumento á la Inmaculada, en Palencia, etc., etc.

—*Blanco y Negro.*—Revista que cada día se esmera más, tanto en la selección de trabajos literarios como en lo perfecto de su parte gráfica. Publica esta semana un interesante y variadísimo número. Portada en colores de Regidor; Retratos famosos: *Rembrandt*; «El veraneo á vista de pájaro»; «Las regatas», por Xaudaró; «Un rincón de la sierra», plana á cuatro colores por Borrell; «Muy lento», poesía de Díez-Canedo ilustrada por Méndez Bringa; «Investigación de la paternidad», cuento de Sellés ilustrado por Huertas; «El Burgo de Osma», interesante información con bellas fotografías; «Patio andaluz», plana en colores de García y Rodríguez con texto de Candamo, y otros valiosos originales y palpitantes actualidades.



—Se ha publicado el cuaderno 46 de la famosa producción de Eugenio Súa, «Los siete pecados capitales», por la casa editorial Luis Tasso, de Barcelona. Contiene 32 páginas y hermosa lámina, costando el ejemplar 15 céntimos.

**PASATIEMPOS**

Solución a la charada anterior:  
A-NA-CLE-TO

**TERCIO SILABÁTICO**

• • • • •  
• • • • •  
• • • • •

Substitúyanse los puntos por letras que, formando sílaba cada grupo, expresen, leídas horizontal y verticalmente: la primera línea, un producto de la tierra; la segunda, un tiempo de verbo, y la tercera, un producto de Cuba.

Francisco de P. Jordán.

**Sección Religiosa.**

**Santoral.**—*Día 21, jueves.*—San Mateo apóstol y evangelista y Santa Ifigenia virgen.

*22, viernes.*—Los Santos mártires de la Legión Tebea, Mauricio y compañeros.

*23, sábado.*—Santa Tecla virgen y mártir y San Lino papa y mártir.

*24, domingo.*—Nuestra Señora de las Mercedes y el beato Dalmacio Monner confesor.

*25, lunes.*—Santa María de Cervelló (vulgo Socós), Santas Aurelia y Neomisa mártires y San Lupo ó Lope obispo.

*26, martes.*—San Cipriano mártir y Santa Justina virgen y mártir.

*27, miércoles.*—Santos Cosme y Damián hermanos y Adolfo, mártires.

**Cuarenta horas.**—Continúan en la iglesia de las Bernardas, y el domingo empiezan en la capilla de la Pasión y Muerte, siendo las horas de exposición de 8 á 11 y de 17'15 á 19'15.

Gerona: Imp. de Pablo Puigblanquer.

**FERRO-CARRILES**

Horas de entrada y salida de trenes en las estaciones de esta ciudad

**Línea de Madrid á Zaragoza y á Alicante (Red Catalana)**

**De Port-Bou, llegan:**

Expreso	Correo	Mercancías	Mercancías	Correo	Expreso lujo (de Madrid)	Mensajerías	Mercancías
1. <sup>a</sup> y CR	1. <sup>a</sup> 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup>	2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup>	3. <sup>a</sup>	1. <sup>a</sup> 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup>	1. <sup>a</sup> CC y CR	2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup>	2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup>
5'31	6'38	9'50	13'02	15'10	17'15	17'42	23'56

**Para Port-Bou, salen:**

Mercancías	Correo	Mensajerías	Expreso lujo (de Madrid)	Mensajerías	Correo	Expreso
2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup>	1. <sup>a</sup> 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup>	2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup>	1. <sup>a</sup> CC y CR	2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup>	1. <sup>a</sup> 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup>	1. <sup>a</sup> y CR
7'15	8'44	11'07	12'06	16'48	17'49	20'48

**De Barcelona, llegan:**

Correo	Mensajerías	Lijero	Expreso lujo (de Madrid)	Mensajerías	Correo	Lijero	Expreso
1. <sup>a</sup> 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup>	2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup>	2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup>	1. <sup>a</sup> CC y CR	2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup>	1. <sup>a</sup> 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup>	2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup>	1. <sup>a</sup> y CR
8'38	10'20	10'55	12'04	16'35	17'39	19'53	20'39

**Para Barcelona, salen:**

Mercancías	Expreso	Lijero	Correo	Mercancías	Lijero	Mercancías	Correo	Expreso lujo (de Madrid)	Mensajerías
2. <sup>a</sup> 3. <sup>a</sup>	1. <sup>a</sup> CR.	2. <sup>a</sup> 3. <sup>a</sup>	1. <sup>a</sup> 2. <sup>a</sup> 3. <sup>a</sup>	2. <sup>a</sup> 3. <sup>a</sup>	2. <sup>a</sup> 3. <sup>a</sup>	3. <sup>a</sup>	1. <sup>a</sup> 2. <sup>a</sup> 3. <sup>a</sup>	1. <sup>a</sup> CC y CR.	2. <sup>a</sup> 3. <sup>a</sup>
3'35	5'41	6'00	6'44	10'40	11'32	13'35	15'20	17'19	17'55

**Línea de San Feliu de Guixols á Gerona**

**De San Feliu de Guixols, llegan:**

Correo	Mixto	Mixto	Mixto	Discrecional
N.º 1	N.º 3	N.º 5	N.º 7	N.º 9
6'21	8'23	14'56	16'55	20'05

**Para San Feliu de Guixols, salen:**

Mixto	Correo	Discrecional	Mixto	Mixto
N.º 2	N.º 4	N.º 6	N.º 8	N.º 10
7'07	9'05	12'55	15'40	18'05

**Línea de Olot á Gerona**

**De San Feliu de Pallarols, llegan:**

Discrecional	Discrecional	Discrecional	Regular	Discrecional	Discrecional
N.º 1	N.º 3	N.º 5	N.º 7	N.º 9	N.º 11
5'30	8'05	11'05	14'13	16'49	19'50

**Para San Feliu de Pallarols, salen:**

Discrecional	Regular	Discrecional	Discrecional	Discrecional	Discrecional	Discrecional	Discrecional
N.º 2	N.º 4	N.º 6	N.º 8	N.º 8 bis	N.º 10	N.º 12	N.º 14
7'26	9'18	12'25	16'10	15'01	18'03	20'20	21'00

**¡Fumadores!**  
EL MEJOR PAPEL



**PREMIADO**  
en la Exposición Universal de París 1900 y en la de Barcelona 1888

**ESTABLECIMIENTO DE MÚSICA**

**TOMÁS SOBREQUÉS**

REPRESENTANTE EXCLUSIVO DE LOS PIANOS ORTIZ Y CUSSÓ

Venta al contado y á plazos

Instrumentos-Harmoniums-Gramophones-Depósito de discos

Música de todas las casas editoriales

ESPECIALIDAD EN CUERDAS

Calle de Ciudadanos, número 11, Gerona

**L'UNIÓN**

COMPañÍA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS,

FUNDADA EN 1828

Esta Compañía, la primera de las Compañías francesas de seguros contra incendios por la importancia de su cartera, asegura, además del riesgo de incendio, los daños que pueden ocasionar la caída del rayo, la explosión del gas del alumbrado, del vapor, de la **DINAMITA Y OTROS EXPLOSIVOS.**

Capital social . . . . .	1.000.000 de francos
Reservas . . . . .	11.205.000
Primas á cobrar . . . . .	79.650.334
<b>Total . . . . .</b>	<b>100.855.334</b>
Capitales asegurados . . . . .	17.272.202.816
Siniestros pagados . . . . .	229.000.000

Sucursal española: Barcelona, Paseo de Colón, y calle de la Merced, 20, 22 y 24  
DIRECTOR: E. GES.

Subdirector en Gerona: D. José Bagudá, Progreso, 18, 1.º

**FÁBRICA DE MUEBLES**

DE

**J. BAUTISTA JOVET**

Casa antigua y acreditada, fundada en 1880

En estos talleres, montados con todos los adelantos modernos, se fabrican muebles de todas clases al por mayor y al detall.—Existe constantemente un variado surtido de los mas usuales, desde la forma mas sencilla y modesta hasta la mas rica y lujosa, construidos todos ellos con gran esmero y solidez.

ESPECIALIDADES DE LA CASA

MOBILIARIOS COMPLETOS ESTILOS LUIS XV Y XVI  
IMPERIO Y MODERNISTA

Visítense los talleres: — Calle Figuerola



**¡25.000 pesetas!**  
A fin de que nadie se deje sorprender, creyendo sério y de buena fé el premio de pesetas 25.000, que, á manera de reclamo ya desacreditado, ofrece el señor H. Lillo, basta consignar que el autor de tal **cefrillo** no aceptó la invitación que le hizo, para desmentir sus bravatas, el representante de la **LOCION CAPILAR ANTISEPTICA** del doctor Stakanowitch, de someter el «Agua de Lillo» y la sin rival **LOCION CAPILAR ANTISEPTICA** al examen de competentes facultativos.  
Los comprobantes de esta informalidad están de manifiesto en casa del representante del doctor Stakanowitch, de Moscov, Gerona, Plateria, 5, entre-suelo.  
El **cefrillo**, pues, ha perdido ya al primer soplo del huracán de la fama, cada día más creciente y nunca desmentida de la **LOCION CAPILAR ANTISEPTICA**  
— PRECIO DEL FRASCO: 5 PESETAS —

**VINO GIMBERNAT**

ODO-TÁNICO FOSFATADO acreditado

Medicamento de gusto agradable, superior al aceite de bacalao y sus emulsiones. Cura el escrofulismo, linfatismo, *tumors fretsy tumors blancs*. Necesario á las jóvenes en la época de la pubertad; vuelve fuertes y robustos á los de *carne blanda*, es muy conveniente á las señoras embarazadas, y en la lactancia, para fomentar la robustez de los niños y evitar el enflaquecimiento de las madres. Frasco: 8 reales. Asalto, 14, Barcelona y en todas las farmacias y droguerías de todas las poblaciones.



SERVICIO REGULAR Y SEMANAL

ENTRE

Barcelona, S. Feliu de Guixols, Palamós y Rosas

POR EL VAPOR

**AMPURDANÉS**

Salida de Barcelona, los miércoles á las 10 de la noche

Para informes dirigirse á sus agentes:

SEÑORES ROIG Y BAS, Pasaje de Escudillers, 7, Teléfono 206, BARCELONA.—DON JUAN FORTO JORDA, SAN FELIU DE GUIXOLS.—DON FELIX RIBERA, PALAMÓS.